

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 32 (1956-1957)

Heft: 22

Rubrik: Wehrsport

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

gelb, Visier rot, gut auf der schwarzen Mannsscheibe abhebt. Im dunklen Stand in Sam Houston war nun von der Farbe nichts mehr zu sehen, und so verloren wir immer zu viel Zeit mit dem Suchen des Visiers. Kurz vorher auf schwarzes Korn umzustellen (wie die Amerikaner schon immer schießen), schien uns zu gewagt.

2. Die drei Tage, die wir vor dem Wettkampfbeginn in Texas eintrafen, waren ungenügend, um sich zu akklimatisieren. Die Umstellung von Klima und Tagesrhythmus beschäftigten den Körper noch zu sehr, und so versagten die Nerven bei der harten Probe des Schießens.

3. Als Mannschaft standen wir nach zwei Tagen für unsere Verhältnisse sehr schlecht. Wir mußten und wollten unbedingt mit dem Schießen Boden gutmachen, und da kam es erst recht verkehrt heraus!

Die Moral von der Geschicht: Für wichtige Auslandstarts, die große klimatische und zeitliche Verschiebungen mit sich bringen, muß man spätestens 14 Tage vorher am Wettkampf eintreffen. So kann man sich eine Woche lang ruhig umstellen und in der zweiten Woche das Training wieder steigern, um wieder die höchste Form zu erreichen. Zu Hause, wenn möglich, ausgedehnte, dunkle Stände auf die schwarze Olympiascheibe trainieren.

Das Schwimmen in der Brauerei

Die «Lone Star Brauerei» hat für ihre Angestellten u. a. ein prächtiges Schwimmbad erbaut. Dieses stellte sie für die Schwimmwettkämpfe gerne zur Verfügung, da es das einzige 50-Meter-Bad der Stadt ist (die anderen Bäder sind meistens in Yardstrecken erbaut). Die Wassertemperatur betrug, wie in allen anderen Bädern, 26 Grad Celsius! (Aus dieser Temperatur dürfte klar ersichtlich sein, daß wir in Chlorwasser und nicht in «Lone-Star-Bier» schwammen!)

Erwartungsgemäß schnitten die Schweizer in ihrer schwächsten Disziplin sehr mäßig ab. Nur gerade Vetterli bewies seine feine Schwimmform und erzielte mit 4.06,4 neue persönliche Bestzeit. Mit dieser Zeit klassierte er sich hinter dem Spezialisten Vignoli (Brasilien), 3.51,6, und Steinmann (USA),

3.58,3, überraschend an 3. Stelle. Glogg schwamm gute 4.45, während Minder und Schmid für die 300 Meter mehr als fünf Minuten benötigten.

4-km-Geländelauf

Der Geländelauf war im prächtigen Golfplatz ausgesteckt worden. Er war praktisch ohne Steigung, aber auch ohne Schatten! Es galt, sich zu überwinden und trotz trockenem Gaumen und klebender Zunge die Strecke möglichst schnell zu bewältigen.

Unser Team schlug sich viel besser als am Vortage und brachte drei Mann unter die ersten Zehn. Die harte Arbeit im letzten Herbst unter Prof. Misangyi beginnt Früchte zu tragen, klassierte sich doch Minder an 3. Stelle und die Mannschaft gar an 2. Stelle hinter USA I.

Das Gesamtklassement

Nach zwei Tagen lag der Schweizer Schmid mit Vorsprung an der Spitze, die er aber nach dem dritten Tag (Schießen) an den Amerikaner Daniels verlor. Erwartungsgemäß verlor unser Senior mit dem Schwimmen weitere Ränge, klassierte sich aber immer noch ehrenvoll an 11. Stelle. Minder und Glogg erholten sich von ihrem «Fehlstart» nicht mehr und kamen nicht vom Schluß der Rangliste weg. Vetterli belegte einen feinen 3. Rang hinter Daniels (USA) und Henning (Schweden) und hätte mit einem Durchschnittsschießresultat von 185 Punkten gewinnen können.

Die Mannschaft mußte sich mit dem 4. Platz begnügen. Mannschaftsmeister wurden die USA-Leute vor den erstarkten Mexikanern und den Schweden. So endete der ausgezeichnet organisierte Wettkampf mit einem feinen Doppelerfolg der Amerikaner, die damit ihre Silbermedaille von Melbourne bestätigten.

Nach dem Besuch einiger Ranchs und einem dreitägigen Aufenthalt in New York trat die Expedition trotz allem gerne wieder die Heimreise an und landete nach 19stündigem Flug in Frankfurt, von wo aus der Helvetia-Express das Team schnell und sicher in die Schweiz zurückbrachte.



Rund um den Hönggerberg

organisiert durch die «Wehrsportfreunde», Zürich, Sonntag, den 25. August 1957. Beginn der Veranstaltung 9.30 Uhr. Distanz zirka 12 km.

Dieser Lauf wird als Vorbereitungslauf für die kommenden Militärwettläufe und den Marathon durchgeführt und ist lizenziert. Die gewählte Strecke hat keine große Höhendifferenz. Kategorie A und Senioren 12 km, Start 10.15 Uhr. Kategorie Anfänger 7 km (Junioren werden nicht zugelassen), Start 0930 Uhr. Einsatz für alle Kategorien Fr. 4.50.

Start und Ziel beim Schulhaus «Lachenzelg», Höngg. Umkleideräume und Duschen: Schulhaus Lachenzelg, Riethofstraße, Höngg. Erreichbar ab Hauptbahnhof mit Tram 13, bis Endstation fahren.

Auszeichnungen. Jeder Läufer, der den Lauf in angemessener Zeit beendet, erhält eine schöne Auszeichnung, wovon 30 Prozent in Silber sind. Dieselben können nach dem Einlauf sofort abgeholt werden.

Anmeldungen mit Name, Alter und Kategorie sind bis spätestens 10. August an Anton Ingold, Magnusstr. 10, Zürich 4, zu richten. Gleichzeitig muß die Einzahlung auf dem Postcheckkonto VIII 48 053, Anton Ingold, «Wehrsportfreunde» Zürich, erfolgen.

Vermerk. Es werden keine Anmeldeformulare usw. versandt. Ebenfalls können grundsätzlich auch keine Nachmeldungen und nur einbezahlte Anmeldungen bis zum 10. August berücksichtigt werden.

«Wehrsportfreunde» Zürich.

IV. Mehrkampftag der Leichten Truppen mit Waffenlauf

Winterthur, 8. September 1957.

Veranstalter: Schweizerischer Verband Leichter Truppen, Sektion Winterthur.

Teilnahmeberechtigung: Aktive und ehemalige Angehörige der Leichten Truppen. Zum Waffenlauf auch die Angehörigen aller Waffengattungen.

Wettkämpfe: Kategorie I, Radfahrer: a) Hindernislauf über zirka 200 m, b) HG-Werfen (Ziel- und Distanzwürfe), c) Rennen über zirka 50 km. — Kategorie II, übrige Leichte Truppen: a) und b) wie Kategorie I, c) Gepäckmarsch über zirka 15 km. — Kategorie III, alle Waffengattungen: Gepäckmarsch über zirka 15 km (Waffenlauf).

Kosten: Der Einsatz pro Teilnehmer beträgt Fr. 8.—. In diesem Betrag sind die Kosten für die Mittagsverpflegung und die Versicherungen inbegriffen.

Anmeldungen bis spätestens 10. August 1957 an Adj.Uof. Hans Berta, Kdo. Rdf-Schulen, Winterthur, Kaserne. Startgeldentnahmen bis spätestens 1. September 1957 auf Postcheckkonto VIIIb 959.

Jeder Teilnehmer, der den Wettkampf reglementarisch beendet, erhält eine Auszeichnung, jeder Kategorienmeister zudem eine Ehrengabe.

Die höhere Führung kann die Kühnheit der unteren Führung nicht eindämmen. Was oben vielleicht schwächer wirkte, gestaltet die unter Führung stark und fest.

Oberstdivisionär Schumacher.

Vor 20 Jahren

Zum Thema: Wache und überlanger Wachbefehl

